



Petr Hurtik, Professional Translator

hurtikpetr@hurtikpetr.cz

DETAILS

+420 603279612

SKILLS

Audio Captioning

Subtitling

Translations

LANGUAGES

Czech

English

Slovak

HOBBIES

Sports - Trail &
Ultramarathon Running,
Reading, Photography

LINKS

[LinkedIn](#)

PROFILE

More than 20 years of experience in the following areas: Automation & Robotics, Automotive, Construction, CNC Machines, Electrical, Electronics, Engineering, Medical Devices, Railways, Transportation, Technology, Subtitling, Audio Captioning, Games-Video Games-Gaming-Casino

EMPLOYMENT HISTORY

Professional English Translator, Petr Hurtik

Dec 2020 — Present, Zlate Hory

Senior Project Manager, Association of Translators & Interpreters

Jan 2002 — Dec 2008, Prague

The management of large translation projects for multiple clients - responsibilities included consistency assurance, TM distribution, quality management, etc.

Professional English Translator, Petr Hurtik

Jan 1997 — Jun 2020, Prague

EDUCATION

High Technical School of Transport - specialization Internal Combustion Engines and Electric Traction Systems in Railway Vehicles, Graduate

REFERENCES

Mr. Michal Gercak, Eurotranslation

info@eurotranslation.cz

Ms. Denisa Suhajova, Translata

+421 232603131 – suhajova@translata.sk

COURSES

State language School in Prague and Liberec

Teleinformatics in Industrial Automation

PROFESSIONAL MEMBERSHIP

member of the Union of Interpreters and Translators (jtp.org)

